



ISTITUTO SCOLASTICO COMUNALE  
Casella postale 195  
6828 BALERNA  
☎ S.I. 683.39.06  
☎ S.E. 683.29.19  
✉ Segreteria [scuole@balerna.ch](mailto:scuole@balerna.ch)  
✉ Direzione [cpagani@balerna.ch](mailto:cpagani@balerna.ch)  
✉ <http://scuolebalerna.ch>

Balerna, agosto 2016

Anno scolastico  
2016-2017

## INFORMAZIONI PER I GENITORI DEGLI ALLIEVI DI I ELEMENTARE

Per altre informazioni e documenti utili consultare il sito della scuola:

<http://scuolebalerna.ch>



### ***DISPOSIZIONI GENERALI***

Le seguenti disposizioni vengono trasmesse alle famiglie **all'entrata alla scuola elementare** con lo scopo di dare un'informazione sulle norme che regolano il funzionamento della nostra sede.

Esse vogliono costituire una premessa su cui costruire un buon rapporto tra scuola e famiglia. Il rispetto di queste disposizioni rientra nell'ambito di un discorso educativo che coinvolge tutte le componenti della scuola.

Ognuno deve quindi farsi l'obbligo di rispettare e far rispettare queste regole.

### **Orario delle lezioni**

mattino	8.10 - 8.20 ingresso	9.55-10.10	ricreazione
	8.20 - 11.35 lezioni		
pomeriggio	13.20 - 13.30 ingresso	14.55-15.10	ricreazione
	13.30 - 16.00 lezioni		

I docenti sono in aula per accogliere gli allievi 10 minuti prima dell'inizio delle lezioni.

I genitori facciano in modo che i loro figli giungano in orario a scuola, evitando però di lasciarli partire da casa troppo presto

## Assenze

Ogni assenza deve essere comunicata tempestivamente ai/alle docenti prima dell'inizio delle lezioni.

Il certificato medico deve essere presentato per le assenze superiori alle 2 settimane. Dopo una malattia infettiva (parotite epidemica, rosolia, morbillo, pertosse, ...) il rientro a scuola potrà avvenire unicamente con la presentazione di un certificato rilasciato da un medico autorizzato all'esercizio della professione in un Cantone svizzero comprovante la cessazione del pericolo di contagio; **VARICELLA E SCARLATTINA SONO ESCLUSE DA QUESTA DISPOSIZIONE.**

## Domanda di sospensione temporanea della frequenza scolastica

L'art. 8 del Reg. Legge sulla S.I. e sulla S.E., per quanto riguarda le assenze degli allievi, sancisce che :

<sup>1</sup>Non sono consentite deroghe alla frequenza scolastica, se non per motivi gravi di ordine familiare o per malattia.

<sup>2</sup>Tutte le assenze dalla scuola devono essere immediatamente giustificate dai genitori al docente titolare.

<sup>3</sup>Per assenze dovute a malattia o infortunio superiori ai 14 giorni è richiesto il certificato medico.

Per poter concedere una deroga alla frequenza scolastica obbligatoria, è quindi necessario che nella giustificazione la famiglia indichi con precisione i motivi che **impongono** un'assenza da scuola. **Tutte le assenze che non hanno quale motivazione quanto prescritto dalla legge, saranno considerate assenze arbitrarie.**

*Vi preghiamo cortesemente di programmare le vostre vacanze tenendo in debita considerazione **il calendario scolastico**. In questi ultimi anni abbiamo notato un proliferare di richieste, in particolare per prolungare a una settimana intera la vacanza quando ci sono ponti o giornate di festa infrasettimanali.*

## Dispense dall'educazione fisica

Eventuali richieste di dispensa dalle lezioni di educazione fisica o di nuoto devono essere comunicate in forma scritta al docente di classe, anche per periodi limitati; in caso di manifesta impossibilità alla frequenza (es. traumi fissati con gesso..), la presentazione del certificato non é necessaria.

## Piano settimanale delle lezioni

Durante la prima settimana di scuola il docente trasmetterà alle famiglie il piano settimanale delle lezioni speciali affinché ogni allievo possa sempre giungere a scuola con il materiale necessario.

## Effetti personali

Ogni allievo deve avere:

una cartella o uno zainetto per il trasporto ordinato di libri, quaderni e materiale scolastico, un paio di pantofole, un sacchetto da ginnastica contenente un paio di scarpette per la palestra e un paio per l'esterno, calzoncini e maglietta per la ginnastica.

Necessario per le lezioni di nuoto (solo per gli allievi dalla seconda alla quinta elementare).

## Materiale scolastico

Il materiale scolastico necessario é fornito gratuitamente dalla scuola. La spesa per materiale perso o reso inservibile per negligenza, può essere addebitata alla famiglia. Il materiale consegnato dalla scuola e quello personale deve essere tenuto con cura.

Si consiglia di evitare l'acquisto di costosi astucci contenenti colori, riga, squadra, ecc. Per il materiale distribuito dai docenti è sufficiente un astuccio a busta (vuoto).

## Attività speciali

Le disposizioni riguardanti il doposcuola-opzionale, la scuola fuori sede e altre attività parascolastiche saranno comunicate ai genitori al momento opportuno.

## **Scuola Montana**

Prevista per il periodo per le sezioni di IV e V elementare (da lunedì a venerdì compresi). Nel periodo autunnale o primaverile (scuola verde) per le III, IV e le V. Indicazioni più precise seguiranno.

## **Biblioteca scolastica**

La nostra scuola è dotata di una stupenda biblioteca scolastica con all'incirca 30'000 libri. La bibliotecaria, Sig.ra Sonia Ostini, distribuirà ad ogni allievo la tessera del Sistema bibliotecario ticinese necessaria per l'ottenimento dei libri in prestito.

Per gli allievi più piccoli la tessera sarà custodita in biblioteca.

## **Doposcuola sociale e mensa**

L'Associazione famiglie diurne del Mendrisiotto offre la possibilità ai bambini dai 3 agli 11 anni di frequentare il doposcuola sociale e la mensa scolastica.

Per maggiori informazioni rivolgersi a Lo scoiattolo – Associazione fam. Diurne del Mendrisiotto Sig.ra Simona Sandrinelli - tel. 091 682.14.19 -

e-mail: [afdm@bluewin.ch](mailto:afdm@bluewin.ch)

## **RAPPORTI SCUOLA - FAMIGLIA**

Un **sereno e costruttivo** rapporto tra scuola e famiglia é necessario affinché l'intervento educativo della scuola trovi continuità e coerenza presso i genitori.

È importante che ognuno si attenga al proprio ruolo e alle proprie competenze e che la collaborazione sia impostata all'insegna del rispetto reciproco.

Ci si incontra per conoscersi, informarsi, collaborare e partecipare ricordando che gli obiettivi sono l'educazione dell'allievo e lo sviluppo della sua personalità. **In nessun caso il bambino deve percepire l'esistenza di conflitti tra genitori e docenti; vi preghiamo di prestare particolare attenzione a questo aspetto. Eventuali conflitti devono essere risolti senza che il bambino ne percepisca l'esistenza.**

Il rapporto tra scuola e famiglia può realizzarsi con diverse modalità:

riunioni collettive, colloqui personali, partecipazione a diversi momenti proposti dalla sede, ecc.

## **Riunioni d'inizio anno scolastico**

Durante il primo mese di scuola, il docente organizza una riunione con i genitori dei suoi allievi.

Gli scopi di questo incontro sono:

*-conoscersi;*

*-presentare e discutere gli obiettivi educativi;*

*-informare su aspetti pratico-organizzativi (compiti, visione lavori, spazi di collaborazione e partecipazione....)*

Altre riunioni possono essere organizzate dalla scuola per presentare attività speciali o trattare argomenti particolari.

## **Valutazione dell'allievo**

A gennaio tutti i genitori saranno convocati ad un colloquio **obbligatorio** durante il quale verrà consegnato "**Il foglio delle comunicazioni**", che è una scheda descrittiva dell'andamento scolastico dell'allievo. A fine anno verrà invece consegnata la scheda con le note.

Comunicazioni e valutazioni faranno parte di un unico strumento: **La mappetta dell'allievo.**

## **Colloqui personali**

Gli orari per i colloqui con i docenti saranno stabiliti e comunicati da ogni singolo insegnante.

Per evidenti motivi si eviti di contattare i docenti durante l'orario scolastico o di discutere con i docenti nei momenti di entrata alle 8.10 e alle 13.20.

## **Telefonate ai docenti**

Le chiamate telefoniche ai docenti saranno ammesse unicamente al di fuori dell'orario scolastico, salvo casi urgenti.

## **Regali ai docenti**

Una precisa disposizione di legge impedisce ai docenti di accettare doni nell'ambito della loro funzione. I genitori sono pregati di attenersi a questa norma, evitando così di mettere insegnanti e allievi in situazione d'imbarazzo.

## **Accompagnamento a scuola**

L'entrata a scuola è parte del progetto educativo dei bambini. I genitori che accompagnano i propri figli sono pregati di agevolare l'autonomia del bambino evitando di accompagnarlo quotidianamente fino all'aula. **Vi preghiamo pertanto di evitare di entrare nel palazzo scolastico se non strettamente necessario.** L'accompagnamento fino all'aula è naturalmente concesso ai genitori dei bambini di prima elementare, limitatamente però ai primi mesi di scuola.

## **Uso di telefonini e videogiochi**

È vietato l'uso di telefonini e videogiochi durante l'orario scolastico (ricreazione compresa). Eventuali eccezioni dovranno essere accordate con la Direzione della scuola. Nel caso il telefonino venisse usato nel periodo precedentemente indicato, verrà immediatamente ritirato; i genitori potranno riprenderlo in Direzione.

## **Compiti a domicilio**

I compiti a domicilio sono un utile strumento per favorire una comunicazione tra scuola e famiglia. Essi integrano l'attività scolastica e consentono all'allievo di verificare in modo autonomo le capacità e le conoscenze acquisite.

Si richiede la collaborazione dei genitori nel garantire ai figli condizioni idonee di lavoro e nel dimostrare un costante interesse alla loro attività.

## **Programmi**

I programmi vigenti nelle scuole elementari sono a disposizione dei genitori che ne fanno richiesta al docente titolare.

## **Servizio di Sostegno Pedagogico**

È un servizio scolastico gratuito.

Lo scopo del Servizio di sostegno è quello di integrare tutti gli allievi nella scuola favorendo la crescita della personalità e delle potenzialità secondo le possibilità cognitive, affettive e sociali di ogni allievo.

La collaborazione della famiglia è, in questi casi, di fondamentale importanza. Il docente titolare stabilirà i necessari contatti con i genitori interessati.

## **Sicurezza degli allievi**

Si invitano i genitori a collaborare affinché sulle strade i bambini abbiano un comportamento responsabile e rispettino le regole di educazione stradale insegnate, in particolare quelle relative all'attraversamento delle strade sulle strisce pedonali. I genitori che per motivi di forza maggiore raggiungono il centro scolastico con la vettura privata sono invitati a voler utilizzare le fermate SCENDI E VIVI situate al parcheggio del cimitero o nel posteggio vicino alla Chiesa. Si ricorda che è vietato transitare e parcheggiare nella zona riservata ai bus scolastici (zona palestra "nuova"). È pure vietato accedere al piazzale scolastico con auto, motociclette e veicoli di qualsiasi genere.

## **Piano di mobilità scolastica di Balerna :un progetto a favore dei bambini e delle famiglie!**

Ricordo che il Municipio, l'Istituto comunale e le Assemblee Genitori (SI-SE e SMe) hanno aderito al Piano di Mobilità Scolastica; un progetto cantonale che consente di gestire e risolvere in forma efficace i problemi generati dalla mobilità scolastica di ogni comune. L'obiettivo che si intende perseguire è quello di rendere più sicuro il tragitto da e verso la scuola, limitando il traffico veicolare, agevolando gli spostamenti a piedi, con la bicicletta o mezzi pubblici. Nel corso del mese di settembre riceverete ulteriori informazioni in merito ai percorsi sicuri, alle fermate scendi e vivi e alla manifestazione prevista in occasione della settimana della modalità scolastica.

Passaggio pedonale sorvegliato da agenti: Via San Gottardo (tra Ufficio Postale e Ristorante del Popolo)

### **Orari**

Mattino dalle 08.05 alle 08.20 e dalle 11.35 alle 11.45  
Pomeriggio dalle 13.15 alle 13.30 e dalle 16.00 alle 16.10

### **Medico scolastico:**

Dottoressa Giovanna Ferrazzini – Mendrisio  
(Supplente: dottor Peter Husler – Morbio Inferiore)

### **Assicurazione scolastica**

Ogni famiglia è tenuta a verificare che il proprio figlio sia assicurato privatamente contro gli infortuni. Le prestazioni dell'assicurazione scolastica riguardano unicamente i casi di infortunio che hanno gravi conseguenze quali il decesso o l'invalidità dell'assicurato; **altri danni le cure dentarie non sono coperte dall'assicurazione scolastica poiché la copertura assicurativa è già obbligatoriamente fornita dalla cassa malati dell'allievo.**

I danni al materiale della scuola e le lesioni provocate ad altri allievi non sono coperti.

**Si consiglia la famiglia di assicurare i propri figli presso una compagnia di assicurazioni privata.**

### **Medico dentista**

Dottori G. Borsa / R. Broggin Tel 091 696.18.00  
Via Stazione 1  
6828 Balerna

La profilassi individuale e la visita di controllo verranno praticate solo agli allievi che all'inizio dell'anno si sono iscritti al servizio (libretto giallo).

### **Attenzione:**

Le cure vengono pagate solo fino ad un importo massimo di fr. 700.-. La spesa oltre tale importo viene posta a carico dei genitori.

Per evitare un aggravio di costi alle famiglie con reddito limitato, il Municipio di Balerna ha deciso, attingendo al Fondo Sociale, di garantire un aiuto comunale supplementare fino ad un massimo di Fr. 500.- per allievo, per i trattamenti eseguiti dal medico dentista scolastico riconosciuti dal Regolamento cantonale per il servizio dentario.

Il versamento dell'aiuto comunale agli aventi diritto sarà effettuato direttamente alla famiglia dietro presentazione della fattura emessa dal dentista scolastico per le prestazioni eccedenti il 700.- Fr. e dell'attestazione della cassa malati circa la non copertura delle prestazioni.

Per eventuali informazioni sulle condizioni per l'ottenimento dell'aiuto comunale (limiti di reddito – procedura da seguire) vi invitiamo a rivolgervi all'Ufficio delle assicurazioni sociali, sportello al piano terreno del palazzo comunale – tel 091.695.11.63.

### **Profilassi dentaria:**

Nel corso dell'anno scolastico un'incaricata impartirà in ogni classe delle lezioni di igiene che hanno quale obiettivo quello di insegnare agli allievi a padroneggiare una tecnica efficace di pulizia dei denti, nonché quello di sensibilizzarli ad una corretta igiene orale.

### **Dolciumi**

Si ricorda ai genitori che a scuola è vietato consumare dolciumi di ogni genere e far uso della gomma da masticare. Sono pure da evitare le merendine confezionate e zuccherate. Si predilige frutta, verdura o la michetta.

## **Pidocchi**

L'inizio dell'anno scolastico coincide spesso con un aumento dell'epidemia di pidocchi. Si raccomanda pertanto a tutti i genitori un attento controllo, soprattutto durante le prime settimane di scuola. I genitori sono pregati di segnalare immediatamente al docente di classe casi sospetti o accertati al fine di contribuire a debellare sul nascere eventuali infestazioni.

## **Esame ortottico**

Gli allievi di prima elementare verranno visitati da personale specializzato per accertare l'esistenza o meno di difetti alla vista o all'udito. A questa visita dovrebbero sottoporsi anche eventuali nuovi allievi provenienti da altri cantoni o dall'estero.

### **Trasporti: inizio lunedì 29 agosto alle 11.40**

Come lo scorso anno il Municipio paga l'abbonamento Arcobaleno per i bambini iscritti al servizio di trasporto e domiciliati a Balerna. Nelle indicazioni emanate dalla Comunità tariffale si specifica che, in caso di furto o perdita, si potrà ottenere un abbonamento sostitutivo presentando un documento ufficiale e la ricevuta d'acquisto (quest'ultima depositata in direzione della scuola). L'abbonamento sostitutivo può essere richiesto al massimo 2 volte pagando una tassa amministrativa di 30 fr.

Consegnare l'abbonamento ai bambini comporta un notevole rischio di perdita, soprattutto per i più piccoli. Non è possibile metterlo in cartella perché, a differenza degli allievi di scuola media, i nostri la usano solo quando hanno compiti. Inoltre alle 11.30 e alle 13.30 non la usano per niente. Dunque l'abbonamento dovrà per forza essere portato nella tasca della giacca, dei pantaloni o appeso al collo.

Per evitare inutili spese per la richiesta di duplicati, con il responsabile dell'autolinea, abbiamo concordato di consegnare agli allievi una tessera fotocopiata e plastificata. L'abbonamento originale rimane depositato in direzione.

La tessera plastificata non potrà però essere utilizzata per i trasporti privati durante il tempo libero.

I genitori che intendessero utilizzare l'abbonamento a scopi privati sono pregati di richiedere l'originale alla direzione. Va da sé che, in caso di smarrimento, la tassa amministrativa di 30.- fr. per il duplicato sarà addebitata alla famiglia.

Vostro figlio dovrà sempre avere con sé l'abbonamento; è possibile che vengano effettuati controlli da parte dell'AMSA o da parte dei responsabili della Comunità tariffale Arcobaleno. È prevista una sanzione per chi verrà sorpreso senza abbonamento, anche solo nel caso fosse stato dimenticato a casa o a scuola.

Per gli allievi che devono utilizzare sporadicamente il bus scolastico è possibile fornirsi di un abbonamento cartaceo a prezzo ridotto, zona 150 per più corse (6 corse al prezzo di 5). Questo abbonamento è acquistabile solo presso lo sportello FFS di Chiasso. In caso d'urgenza è possibile chiedere l'abbonamento cartaceo depositato in direzione, pagando una tassa di 2 Fr. a tratta.

**Di seguito trovate gli orari indicativi:**

**PRESENTARSI ALLA FERMATA QUALCHE MINUTO PRIMA.**

### **!! Comportamento !!**

**Il comportamento sui mezzi di trasporto deve essere educato e rispettoso sia degli altri passeggeri sia dei compagni.**

**In caso di lamentele saranno presi provvedimenti amministrativi o verrà sospesa l'autorizzazione all'uso dei bus scolastici (ritiro abbonamento Arcobaleno).**

**Orari**

<b>Percorso mattino casa-scuola</b>			<b>Percorso mattino scuola-casa</b>	
07.55	Palazzo Longines		11.40	Scuola
07.56	Rimessa AMSA		11.45	FFS Casa Veronica
07.57	Pontegana Shell		11.46	Sant'Antonio
07.59	Via Motta Chicco d'oro		11.48	Via Sottobisio
08.00	(Passeggiata)		11.49	Viale Corti Polus
08.01	(Via Ciseri – Perla)		11.50	Viale Corti
08.05	Via Corti		11.51	Palazzo Longines
08.06	Via Corti Polus		11.52	Rimessa AMSA
08.07	FFS Casa Veronica			
08.09	Sant'Antonio			
08.10	Via Sottobisio			
08.15	Scuole			
11.35	Scuola	Gli allievi delle zone Chicco d'oro, Passeggiata, Via Ciseri (la Perla), Centro Sportivo, Pontegana Shell, solo alle 11.40, salgono sul pulmino della ditta Welsen.		
11.45	Via Motta – Chicco d'oro			
11.46	Passeggiata			
11.47	Via Ciseri			
11.51	Pontegana			
<b>Percorso pomeriggio casa-scuola</b>			<b>Percorso pomeriggio scuola-casa</b>	
13.05	Palazzo Longines		16.05	Scuola
13.06	Rimessa AMSA		16.10	FFS Casa Veronica
13.07	Pontegana Shell		16.11	Sant'Antonio
13.09	Via Motta Chicco d'oro		16.13	Via Sottobisio
13.10	(Passeggiata)		16.14	Via Motta Chicco d'Oro
13.11	(Via Ciseri – Perla)		16.15	(Passeggiata)
13.15	Via Corti		16.16	(Via Ciseri – Perla)
13.16	Via Corti Polus		16.20	Rimessa Amsa
13.17	FFS Casa Veronica		16.21	Pontegana Shell
13.18	Sant'Antonio		16.22	Viale Corti Polus
13.20	Via Sottobisio		16.23	Viale Corti
13.25	Scuole		16.24	Palazzo Longines

Grazie per la collaborazione

Christian Pagani  
Direttore

**L'anno scolastico inizierà lunedì 29 agosto alle 09.30  
Per gli allievi di I elementare l'inizio è posticipato alle 10.00**

**Tutti gli allievi di II-III-IV e V dovranno portare, già la mattina del primo giorno di scuola, la mappetta delle valutazioni con la scheda delle note debitamente firmata.**

**Calendario scolastico 2016/2017**

**a) In tutte le scuole le lezioni cominciano LUNEDÌ 29 AGOSTO 2016**

**b) Le vacanze scolastiche sono così stabilite:**

**-autunnali : dal 29 ottobre al 6 novembre 2016**  
**-di Natale : dal 24 dicembre 2016 all' 8 gennaio 2017**  
**-di Carnevale : dal 25 febbraio al 5 marzo 2017**  
**-di Pasqua : dal 14 aprile al 23 aprile 2017**

**E' inoltre giorno di vacanza:  
venerdì 26 maggio 2017**

**c) In tutte le scuole le lezioni termineranno mercoledì 14 giugno 2017**

**Non vengono concesse deroghe al calendario scolastico se non per malattia o gravi problemi di famiglia.**

**Docenti titolari e assegnazione delle classi:**

IA	Ma. Francesca Bavera	aula n° 8
IIA	Mo. Antonio Quadri	aula n° 8
I-IIB	Ma. Arianna Bernasconi (50%) Ma. Barbara Sulmoni (50%)	aula n° 2
IIIA	Ma. Alessandra Frigerio Ma. Katia Cattaneo	aula n° 8
IIIB	Ma. Evelyn Poma	aula n° 7
IVA	Mo. Andrea Zaramella	aula n° 5
VA	Ma. Cristina Grignoli	aula n° 4
VB	Ma. Licia Fattorini (50%) Ma. Anna Beretta (50%)	aula n° 3

**Docenti di materie speciali:**

Educazione fisica:	Ma. Cinthia Stephani	
Attività creative:	Ma. Paola Andrighetto	
Sostegno Pedagogico:	Ma. Valeria Oliva Ma. Francesca Pusterla	
Educazione Musicale:	Mo. Matteo Finali	
Profilassi dentaria:	Ma. Daniela Bischof Ma. Masha Caravati	
Bibliotecaria:	Ma. Sonia Ostini	
Educazione religiosa:	Don Gianpietro Ministrini Don Marco Notari Sig.ra Cristina Centonze Sig.ra Fausta Lardelli	(referente) all. V all. I e II all. III e IV
Religione evangelica	Waldemia Messina	



**Diritto alla tutela della privacy (protezione della personalità e della sfera privata)**

**1. Generalità dell'allievo/a**

Cognome: ..... Nome: .....Classe:.....

---

**Autorizzazione a fotografare o filmare gli allievi durante l'attività scolastica:**

Con la presente si autorizza (o no) a fotografare e filmare gli allievi nell'ambito delle attività scolastiche o parascolastiche e a realizzare album fotografici e DVD video a scopo interno o per i genitori.

Autorizzo

Non autorizzo

---

**Autorizzazione a pubblicare sul sito web della scuola:**

Con la presente si autorizza (o no) a pubblicare foto riconoscibili degli allievi sul sito web della scuola (senza associazione all'immagine di nomi e cognomi dei bambini)

Autorizzo

Non autorizzo

=====

Data: ..... L'autorità parentale: .....